

## CONTENTS / INHOUD

Foreword	9
Woord vooraf	11
INTRODUCTION	13
1. Date and Occasion	15
2. Structure	16
3. Contents	19
3.1. 'Mirror'	19
3.1.1. The God-man as mirror of God	19
3.1.2. The human being as mirror of God	22
3.2. The Eucharist in the spiritual life	32
3.2.1. Mystical experience in communing	33
3.2.2. Three forms of experiencing Christ in receiving communion	41
The first 'group'	43
The second 'group'	47
The third 'group'	48
'Going up' and 'going down'	55
3.3. The 'living life'	56
Manner of Editing	65
INLEIDING	73
1. Datum en aanleiding	75
2. Structuur	76
3. Inhoud	79
3.1 <i>Spiegel</i>	79
3.1.1. De Godmens als spiegel van God	79
3.1.2. De mens als spiegel van God	82
3.2. De eucharistie in het geestelijk leven	92
3.2.1. Mystieke ervaring bij het communiceren	93
3.2.2. Drie vormen van Christuservaring bij het communiceren	101
De eerste <i>partye</i>	104
De tweede <i>partye</i>	107

De derde <i>partye</i>	108
<i>Opgaeen en nedergaen</i>	115
3.3. Het levende leven	117
Wijze van uitgeven	126
 PART I: EXAMINATION OF THE TRADITION	
<i>Chapter I.</i> The Manuscripts	137
1. Listing of the manuscripts	137
2. Description of the manuscripts	142
2.1. Description of the manuscripts with the complete text	142
2.2. Description of the manuscripts with excerpts	153
2.3. Description of the fragment	163
<i>Chapter II.</i> The Structure of the Tradition	165
1. The relationships between the manuscripts having the complete text	165
2. The manuscripts with excerpts	175
 PART II: THE EDITION OF THE TEXT	
<i>Chapter III.</i> The Redaction of the Critical Text	183
1. The selection of the basic manuscript	183
2. The composition of the text and the apparatus	183
<i>Chapter IV.</i> Text and Apparatus	189
Contents of <i>Spiegbel</i>	417
Index of Sources of <i>Spiegbel</i>	420
<i>Chapter V.</i> Critical Commentary	423
 VOCABULARY	
<i>Appendices</i>	435
1. List of the editor's corrections in the text of MS A	471
2. List of the variants between the second edition of the Ruusbroecgenootschap and this edition	471

<b>CONTENTS/INHOUD</b>	<b>489</b>
3. Concordance of David's edition and this edition	472
4. Selection of variants from MS G and MS Du1	474
<b>Sources and Works Consulted</b>	<b>478</b>
A. Sources	478
B. Works Consulted	479
<b>List of Abbreviations</b>	<b>484</b>
<b>Sigla of the Manuscripts</b>	<b>486</b>